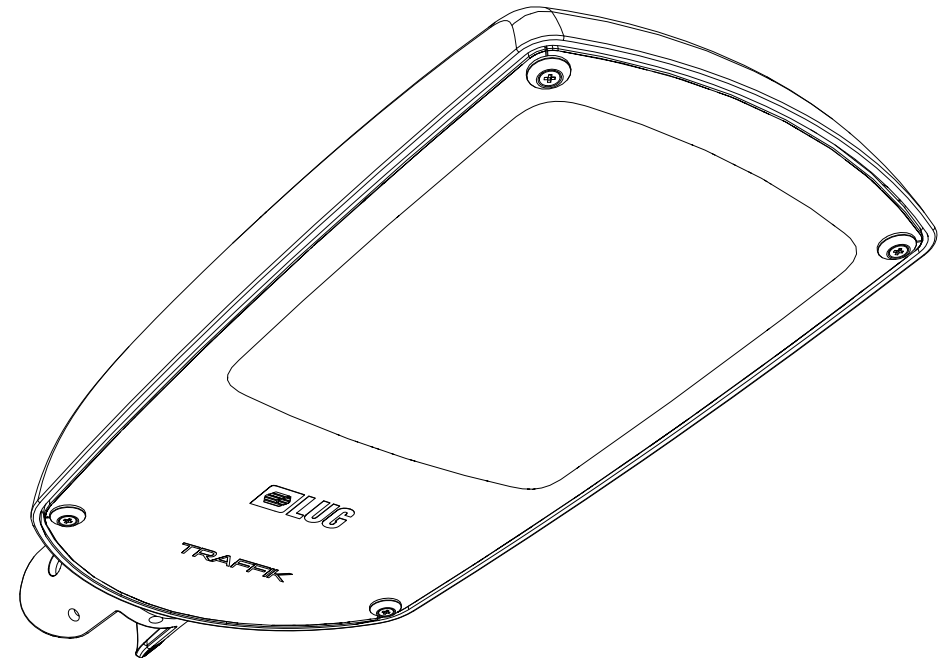




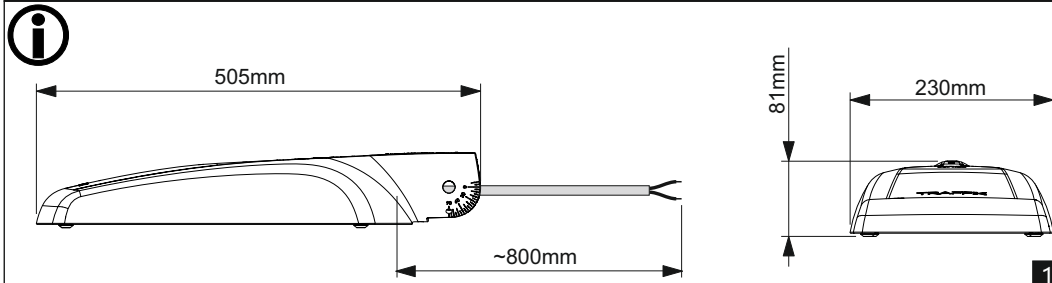
INSTRUKCJA MONTAŻU | ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ | MONTAGEANLEITUNG | INSTRUCTIONS DE MONTAGE | NÁVOD K MONTÁŽI | SZERELÉSI UTASÍTÁSOK
 MONTERINGSVEJLEDNING | INSTRUÇÕES DE MONTAGEM | MONTERINGSVEJLEDNING | INSTRUCCIONES DE MONTAJE | KOKOONPANO - JA KIINITYSOHJEET
 MONTAGE INSTRUKTIE | INSTRUZIONI DI MONTAGGIO | ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ | MONTAJ YÖNERGESİ | تعليمات التركيب

- | | | |
|--|---|--|
| PL MONTAŻU POWINNA DOKONAĆ OSOBA POSIADAJĄCA ODPOWIEDNIE UPRAWNIENIA. | GB INSTALLATION MUST BE PERFORMED BY AN AUTHORIZED TECHNICIAN. | FR LA MONTAGE DOIT FAIRE UNE PERSONNE QUI POSSEDER LES EXPERIENCES COMPETENTES. |
| BRPT A INSTALAÇÃO TEM QUE SER FEITA POR UM TÉCNICO AUTORIZADO. | RU МОНТАЖ ДОЛЖЕН БЫТЬ ВЫПОЛНЕН КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТОМ | DE DIE MONTAGE MUSS VON EINER PERSON MIT ERFORDERLICHEN KENNNTNISSEN DURCHFÜHRT WERDEN. |
| AR يجب أن يتم التركيب من قبل فني معتمد | UA МОНТАЖ МАЄ ЗДІЙСНЮВАТИ КВАЛІФІКОВАНИЙ СПЕЦІАЛІСТ | |



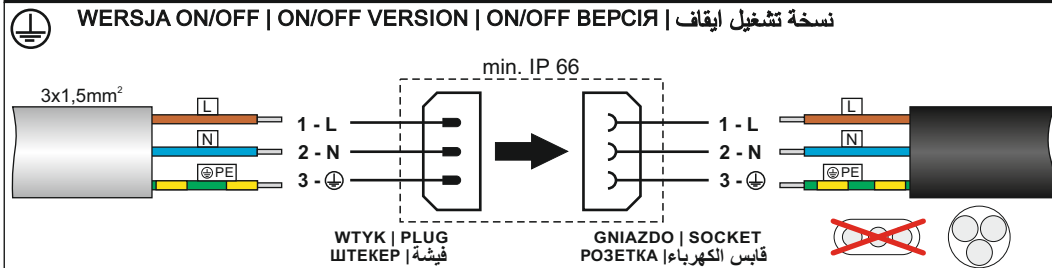
OPRAWA TYLKO DO ZASTOSOWAŃ ZEWNĘTRZNYCH.
LUMINAIRE FOR OUTDOOR USE ONLY.
СВІТІЛЬНИК ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ТІЛЬКИ НАЗОВНІ.
 الفوانيس للاستخدام في الهواء الطلق فقط





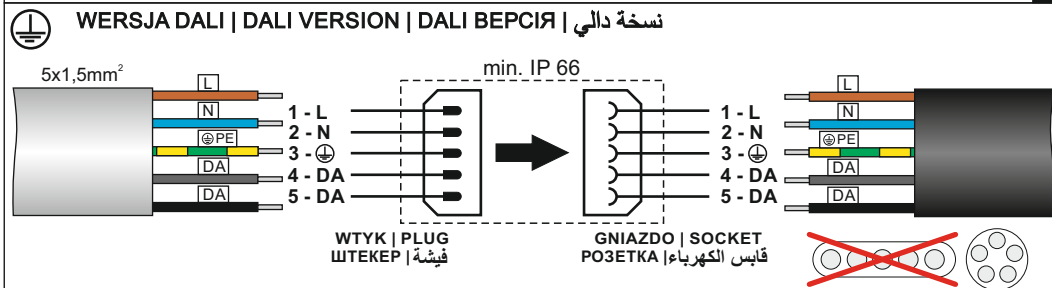
1

PODŁĄCZENIE ZASILANIA | POWER CONNECTION | BRANCHEMENT D'ALIMENTATION
 CONEXÃO DA ALIMENTAÇÃO | ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ | STROMVERSORGUNG
 підключення живлення | توصيلة الطاقة



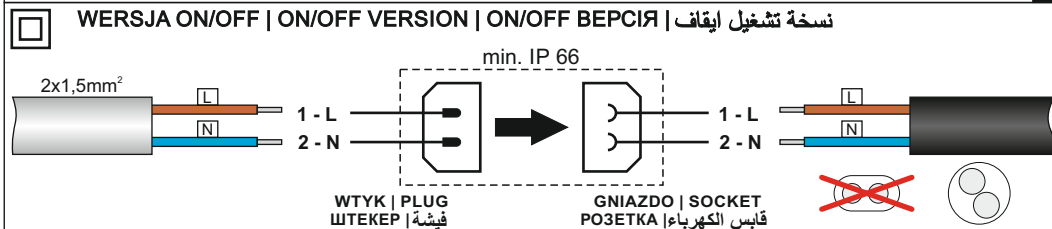
L - brązowy | brown | коричневый | بني
 N - niebieski | blue | синий | أزرق
 PE - żółto-zielony | yellow-green | жовто-зелений | أصفر أخضر

1a



L - brązowy | brown | коричневый | بني
 N - niebieski | blue | синий | أزرق
 PE - żółto-zielony | yellow-green | жовто-зелений | أصفر أخضر
 DA - szary | gray | сірий | رمادي
 DA - czarny | black | чорний | أسود

1b



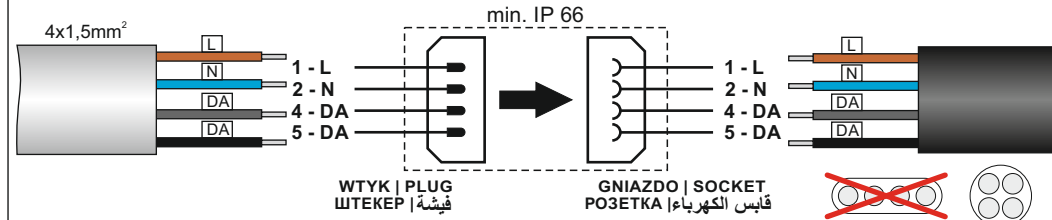
L - brązowy | brown | коричневый | بني
 N - niebieski | blue | синий | أزرق

1c





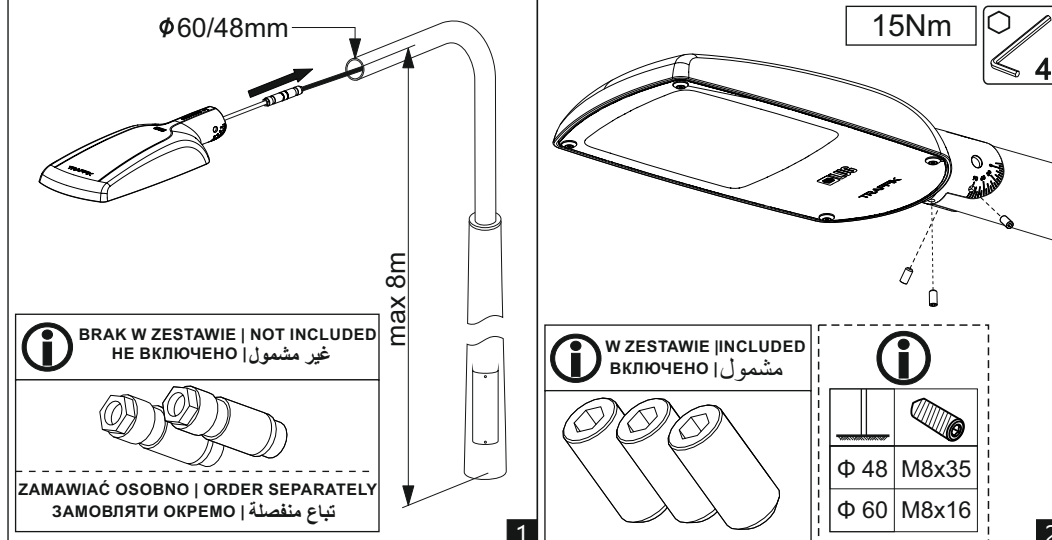
WERSJA DALI | DALI VERSION | DALI BEPCİA | نسخة دالي



L - brązowy | brown | коричневый | بني
N - niebieski | blue | синий | أزرق
DA - szary | gray | серый | رمادي
DA - czarny | black | черный | أسود

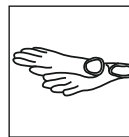
1d

MONTAŻ | MONTAGE | MONTAGE | MONTAGEM | МОНТАЖ | MONTAGE | МОНТАЖ | التثبيت



2

WAŻNE INFORMACJE | IMPORTANT INFORMATIONS | IMPORTANTES | INFORMAÇÕES ÚTEIS
ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ | WICHTIGE INFORMATIONEN | ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ | معلومات مهمة



Podczas montażu oprawy oraz czynności konserwacyjnych zaleca się stosowanie rękawic ochronnych.
Use protective gloves during the montage.
Durant l'installation et l'entretien du luminaire il est recommande de mettre les gants de protection.
Use luvas de proteção durante a montagem.
При монтаже и обслуживании светильника рекомендуется использовать защитные перчатки.
Bei der montage bitte die mitgelieferten schutzhandschuhe verwenden.
Під час монтажу використовувати захисні рукавички.

استخدم قفازات واقية أثناء التركيب



Kurz lub inne zabrudzenia należy usuwać za pomocą ściereczek z microfibry.
Remove the dirt & dust with microfiber wipes.
La poussiere et les autres saletes il faut enlever en utilisant un tissu en microfibre.
Remove a sujeira e poeira com microfibra limpa.
Пыль или другие загрязнения должны быть удалены салфеткой из микрофибры.
Staub und schmutz bitte mit einem microfaserstuch entfernen.
Видаляти бруд та пил мікрофібровими серветками

أزل الأوساخ و الغبار بواسطة مماسح مصنعة من الميكروفيبر

1



Nie dotykać komponentów elektrycznych, wrażliwe na uszkodzenia esd.
Do not touch electrical appliances. Electrostatic sensitive device (esd).
Il est interdit de toucher les composants électriques, ils sont sensibles aux décharges électrostatiques.
Não toque os aparelhos elétricos. Dispositivo sensível eletrostático (dse).
Не трогать электрических компонентов, чувствительные к esd.
Die elektronischen Komponenten wegen einer möglichen elektrostatischen aufladung nicht anfassen.
Не дотикатися електричних компонентів, чутливі до статичної електрики.
لا تلمس الأجهزة الكهربائية. جهاز حساس للكهرباء الساكنة.



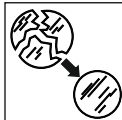
Niniejszą instrukcję należy zachować do przyszłego wykorzystania.
Keep this instruction leaflet for any further reference.
Conserver cette notice jusqu'à un emploi prochain.
Este manual deve ser mantido para futuro uso.
Настоящую инструкцию следует сохранить для будущего использования.
Das vorliegende Bedienungsanleitung für zukünftigen Bedarf aufbewahren.
Дану інструкцію слід зберегти до наступного використання.
احتفظ بنشرة التعليمات هذه لأي مرجع إضافي.



Ostrzeżenie, ryzyko porażenia prądem elektrycznym!
Caution, risk of electric shock!
Attention, risque de choc électrique!
Cuidadoso, risco de choque elétrico!
Осторожно, опасность поражения электрическим током!
Achtung, Gefahr einer Stromschlags!
Обережно, небезпека ураження електричним струмом!
احذر، خطر حدوث صدمة كهربائية!



Oprawa oświetleniowa powinna być umieszczona tak, że nie jest przewidziane dłuższe wpatrywanie się w oprawę z odległości bliższej niż 0,53m.
The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 0.53 m is not expected.
Le luminaire devrait être monté de telle manière qu'il ne soit pas possible de le regarder longtemps à une distance inférieure à 0.53m
A luminária deve ser posicionada de modo que não seja possível uma visão prolongada sobre ela a uma distância menor que 0.53m.
Светильник должен быть размещён так, чтобы не было предусмотрено возможности длительно всматриваться в светильник с расстояния меньшего, чем 0,53м.
Die Leuchte sollte so platziert werden, dass aus einer Entfernung von weniger als 0.53 m kein längerer Blick auf den Rahmen vorgesehen ist.
Світильник має бути розташований в такий спосіб, щоб уникнути тривалого впливу на очі з відстані ближче, ніж 0,53м
Lamp - Лампа.
يجب وضع وحدة الإنارة بحيث ان التحديق المطول في وحدة الإنارة على مسافة أقرب من 0.53 متر هو غير متوقع



Wymienić stłuczoną szybę.
Replace broken glass.
Remplacement du vitre cassé.
Substituir o vidro quebrado.
Замена разбитого стекла.
Austausch zerbrochenes Glas.
Замінити розбите скло.
استبدال الزجاج المكسور



Instrukcja konserwacji oprawy znajduje się na:
The maintenance manual for the luminaire is available on:
Le manuel d'entretien du luminaire est disponible sur :
O manual de manutenção da luminária está disponível em:
Руководство по обслуживанию светильника доступно на:
Das Wartungshandbuch für die Leuchte ist verfügbar unter:
Посібник з обслуговування світильника доступний на:
عر: دليل الصيانة متاح على الموقع:

https://www.lug.com.pl/maintenance_instruction



2

PL: Źródło światła zastosowane w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego, lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
Ostrzeżenie, ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

EN: The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
Caution, risk of electric shock.

UA: Джерело світла, що використовується у цьому світильнику, може бути замінено тільки виробником, його сервісним агентом або кваліфікованим фахівцем.
Обережно, небезпека ураження електричним струмом.

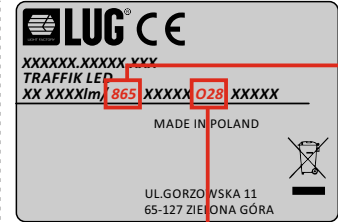
عر: مصدر الضوء الموجود في وحدة الإنارة هذه يجب استبداله من المصنِّع أو وكيل الخدمة أو شخص مؤهل مماثل.
احذر، خطر حدوث صدمة كهربائية.

3

WAŻNE INFORMACJE | IMPORTANT INFORMATIONS | IMPORTANTES | INFORMAÇÕES ÚTEIS
ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ | WICHTIGE INFORMATIONEN | ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ | معلومات مهمة

(EU) 2019/2015.

- (P) TEN PRODUKT ZAWIERA ŹRÓDŁO ŚWIATŁA O KLASIE EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ [X].
 - (GB) THIS PRODUCT CONTAINS A LIGHT SOURCE WITH EFFICIENCY ENERGY CLASS [X].
 - (FR) CE PRODUIT CONTIENT UNE SOURCE LUMINEUSE DE CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE [X].
 - (BRPT) ESTE PRODUTO CONTÉM UMA FONTE DE LUZ COM CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA [X].
 - (RU) ЭТОТ ПРОДУКТ СОДЕРЖИТ ИСТОЧНИК СВЕТА КЛАССА ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ [X].
 - (DE) DAS PRODUKT ENTHÄLT EINE LICHTQUELLE DER ENERGIEEFFIZIENZKLASSE [X].
 - (UA) ЦЕЙ ВИРІБ МІСТИТЬ ДЖЕРЕЛО СВІТЛА КЛАСУ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ [X].
- يحتوي المنتج على مصدر ضوء ذو كفاءة طاقة من فئة [X]



OPTYKA OPTICS	Klasa energetyczna [X] dla parametru CRI/RA+ KOLOR (K)											
	Energy class [X] depending on CRI/RA+COLOR (K)											
	722	727	730	740	757	765	822	827	830	840	857	865
O1, O27-O30, O32	-	-	D	C	C	D	E	D	D	D	D	D
O41-O43, O44L, O44P, O45-O48, OM38	D	C	C	B	C	C	D	D	C	C	C	C

